

ඔබාමා මධ්‍යම ආසියාව තුළ යුද්ධය උත්සන්න කරයි

Obama escalates war in Central Asia

2009 මාර්තු 30

ජනාධිපති බරක් ඔබාමා විසින් ඇෆ්ගනිස්ථානය සම්බන්ධයෙන් නිවේදනය කරන ලද නව මිලිටරි මූලෝපාය, ඇෆ්ගනිස්ථානය තුළ යුද්ධයේ ප්‍රධාන උත්සන්න වීමක් ද පකිස්තානය එක්සත් ජනපද මිලිටරි ක්‍රියාවන්ගේ රංග භූමියක් බවට නිල වසයෙන් පරිවර්තනය කිරීම ද සලකුණු කරයි.

ඇමරිකානු මහජනතාවට හොරෙන් සහ ජනාධිපතිවරනය තුළ ප්‍රකාශයට පත් වූ යුද විරෝධී ජනමතය සම්බන්ධයෙන් පිලිකුලෙන් යුක්තව සූදානම් කරන ලද ඔබාමාගේ සැලසුම, ඉරාකය තුළ බුෂ් ක්‍රියාවට දැමූ මිලිටරි බලය "වහාම ඉහල නැංවීම" ඇෆ්ගනිස්ථානය තුළ යලි අත්හදා බැලීමත් පකිස්තානය තුළ තමන් රුචි පරිදි මිලිටරි ප්‍රහාර දියත් කිරීමත් ඉල්ලා සිටී. ඔබාමාගේ අපේක්ෂකත්වය සාමය දෙසට ගත් පියවරක් නොව එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදයේ මූලෝපායික ප්‍රමුඛතා අරබයා ඇමරිකානු පාලක ප්‍රභූව තුළ පැවති අරගලයක ප්‍රකාශනය බව එය තහවුරු කරයි. පෙත්ථගනය ඉරාකය මත උවමනාවට වඩා අවධානය යොමු කර තිබූ බවත් මිලිටරි ප්‍රවන්ඩත්වයේ ප්‍රධාන ඉලක්කය විය යුත්තේ මධ්‍යම ආසියාව බවත් විශ්වාස කළ පුද්ගලයන් වෙනුවෙන් ක්‍රියා කළ පෙරමුණේ රාල ලෙස ඔබාමා සේවය කලේය.

ප්‍රදේශයේ එක්සත් ජනපද පාලනයට බාධා කරන පකිස්තාන හා ඇෆ්ගනිස්ථාන ජනගහනයේ කොටස් තුරන් කර දැමීම එල්ල කරගත්, ලේවැකි සන්සිදුවීමේ ව්‍යාපාරයක් පකිස්තානය හා ඇෆ්ගනිස්ථානය තුළ ගෙනයාමට ඔබාමා සූදානම් වේ. ඇමරිකානු ජනතාවට ද දැවැන්ත මිලක් ගෙවීමට සිදු වනු ඇත. ඒ, දහස් ගනනින් මිලිටරි ජීවිත හානිය ද ඩොලර් බිලියන සිය ගනනින් පුවිවා දැමීම ද එය ඉස්ලාම් ලෝකයට එරෙහිව යුද්ධයක් ගෙන යන බවට පුලුල්ව දැරෙන සංජානනය තව දුරටත් ශක්තිමත් කිරීමට වොෂිංටනය ක්‍රියා කරන තතු තුළ ඇමරිකානුවන්ට එල්ල වන ත්‍රස්ත ප්‍රහාරවල අවදානම ඉහලයාමක් ද ලෙස ය.

එක්සත් ජනපදයේ නාමික හිතවතකු වන පකිස්තානය විජිතයක තත්වයට ලඝු කෙරෙන බවට තර්නය කෙරෙයි. මිලියන 173ක ජනගහනයකින් යුක්ත හා න්‍යෂ්ටිකව සන්නද්ධ මිලිටරියක් සහිත රටක් වන පකිස්තානය, අතිශයින් දුප්පත් සහ ප්‍රාදේශීය හා ජනවාර්ගික හේදයන්ගෙන් ඉරිතලා ගිය රටකි.

ඇෆ්ගනිස්ථානයට යාබද ගෝත්‍රික ප්‍රදේශවල වාසය කරන පකිස්තානුවන් සිය ගනනක් දැනටමත් මරා දමා ඇති එක්සත් ජනපද ප්‍රහාර උත්සන්න වීමක්, පකිස්තාන මහජන මතය තව දුරටත් ප්‍රකෝප කොට, පකිස්තාන මිලිටරියේ කොටස් විරසක කරවා, කලාපය තුළ මිනිය නොහැකි තරමේ ප්‍රතිවිපාක සහිතව, රට සිවිල් යුද්ධය දෙසට තල්ලු කරනු ඇත.

එය ඇෆ්ගනිස්ථානය තුළ නියෝජිත ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය පිලිබඳ බුෂ් මහතාගේ අපැහැදිලි කතා අනහැර දමන බැවින්, ඔබාමාගේ සැලසුම යුද්ධයේ පටු කිරීමක් ලෙසට නිව් යෝර්ක් ටයිම්ස් කරන විස්තර කිරීම ප්‍රතිරාවය කරන අය, මහජනතාව මූලා කිරීමට උත්සාහ දරනවා පමණි.

මෙම කියාපැමි එක්සත් ජනපද මිලිටරි ක්‍රියාවන්ගේ පුලුල් වන පරාසය මගින් මුසා බවට පත් කෙරෙනවා පමනක් නොව, එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදයේ වඩා කෙලින් කතා කරන නියෝජිතයන්ගේ ප්‍රකාශ මගින් ඒවා සෘජුවම අභියෝගයට ලක් කෙරී ඇත. ඊයේ ෆොක්ස් නෙට්වර්ක් රූපවාහිනියේ පැවති සම්මුඛ සාකච්ඡාවක දී බුෂ්ගේ "ත්‍රස්ත විරෝධී යුද්ධය" සහ ඔබාමාගේ "අන්තවාදයට එරෙහි යුද ව්‍යාපාරය" අතර වෙනස පිලිබඳව විමසන ලදුව, ආරක්ෂක ලේකම් රොබට් ගේට්ස් මෙසේ පිලිතුරු දුන්නේය: "මං හිතන්නේ ඒ වෙනස්කම් කිසිවක් නැති තැන්වල වෙනස්කම් සොයන මිනිස්සු කියලා." ඔබාමා මේ වන තෙක් නිවේදනය කර ඇති 59,000 හට පිරිසක් වෙනුවට එක්සත් ජනපදය ඇෆ්ගනිස්ථානයට 68,000ක හමුදාවක් යවනු ඇතැයි ද ගේට්ස් තව දුරටත් සඳහන් කලේය.

යුරෝපා ආන්ඩුවල පක්ෂපාති ප්‍රකාශ තිබිය දී ම, ඔබාමාගේ යුද උත්සන්නය වොෂිංටනයේ ඒකපාර්ශ්වික තීන්දුවකි. බ්‍රිතාන්‍යය තවත් 1,700ක හට පිරිසකින් දායක වීමට යෝජනා කර ඇති අතර සෙසු රටවල් ගනනාවක් ම ඇෆ්ගනිස්ථානය සඳහා පුහුණුකරුවන් යැවීමට ඉඩ ඇත. කෙසේවෙතත්, සිය නැටෝ සගයන් සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයකින් හට කන්ඩායම් දායක කිරීමක් එක්සත් ජනපද නිලධාරීන් බලාපොරොත්තු නොවන අතර ඔවුහු දකුණු ඇෆ්ගනිස්ථානයේ මෙහෙයුම් සඳහා වෙනම ඇමරිකානු මිලිටරි අන දෙන මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටුවීමට යනි.

යුද උත්සන්නිය සඳහා ඔබාමා දී ඇති හේතු අර්ධ සත්‍යයන් හා අසත්‍යයන් ය. අන් සියල්ලටමත් වඩා එය ක්‍රස්තවාදයේ තර්ජනයට ප්‍රතිචාරයක් ය යන කියාපෑම අසත්‍යයකි. මෙම යුද්ධය වනාහි, තෙල්වලින් පොහොසත් මධ්‍යම ආසියාවේ ආධිපත්‍යය සඳහා වන අරගලය අඛණ්ඩව ඉදිරියට ගෙනයාමකි. මධ්‍යම ආසියාවේ පරදුවට තබා ඇති දේවල් -- නල මාර්ග, ජාත්‍යන්තර වෙළඳමෙහි පාලනය, මිලිටරි වාසි -- පසුගිය 25 වසරක එක්සත් ජනපද යුද්ධ සියල්ලට ගාමකය වී තිබේ. එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදයට මෙම කලාපයේ ඇති මූලෝපායික වැදගත්කම -- චීනය, රුසියාව, ඉන්දියානු උප-මහාද්වීපය සහ මැද පෙරදිග අතර මාර්ගවල සන්ධිස්ථානයක්ව පැවතීම -- තහවුරු කරමින්, වින්තන පර්ශද සහ එක්සත් ජනපද විදේශ පිලිවෙත් විශේෂඥයන් විසින් කරන ලද නිමක් නැති විශ්ලේෂණ කෙනෙකුට පහසුවෙන්ම උපුටා දැක්විය හැකිය.

මෙම කලාපය දිගු කලක් තිස්සේ ඇමරිකානු පාලක පන්තිය ප්‍රමුඛව යෙදීගත් කේන්ද්‍රීය ප්‍රදේශයක් වී තිබේ. මෙම වර්ෂය, වොෂිංටනය ඇෆ්සනිස්ථානයේ කල පලමු ප්‍රධාන මැදිහත්වීමෙහි, එනම්, සෝවියට් ආක්‍රමනයක් අවුලුවාගැනීමේ ඵලය ඇතිව කාබුල්හි සෝවියට් පිටුබලය ලද තත්ත්වය අස්ථාවර කිරීමට එය 1979 දී ගත් තීන්දුවෙහි, 30 වන සංවත්සරය සලකුණු කලේය. ක්‍රමලිතය ආක්‍රමනය සිදු කලාට පසුව, වොෂිංටනය සෝවියට් විරෝධී මුජහිදින් ව්‍යාපාරයේ අන දෙන නිලධාරීන්ට හා ග්‍රාමීය වංශාධිපතියන්ට මුදල් ආධාර සහ අවි ආයුධ සැපයීය. මන්දව්‍ය ජාවාරම්කාර යුද ප්‍රධානීන්ගෙන් සමන්විත වත්මන් ඇෆ්සන් පාලක ප්‍රභූව පැනනැංගේ ඔවුන්ගෙනි.

“ෆොක්ස් නිව්ස් සන්ඩේ” වැඩසටහනෙහි සිය සම්මුඛ සාකච්ඡාවේ දී, ඇෆ්සනිස්ථානයේ එක්සත් ජනපද විරෝධී කැරලිකාර හමුදා සමග පකිස්තාන මිලිටරි බුද්ධි අංශවලට ඇති සබඳතා පිලිබඳ ප්‍රශ්නයකට ගේට්ස් ප්‍රතිචාර දැක්වූයේ, “එම කන්ඩායම්වලින් සමහරෙකුට පකිස්තානයේ අපගේ ආරක්ෂිත මධ්‍යස්ථානවලින් අවි ලැබීම සහතික කරගනු වස් උදව් කිරීමෙහිලා” 1980 ගනන්වල දී තමන්ම පුද්ගලිකව යෙදීගත් අයුරු සටහන් කරමිනි.

සෝවියට් සමාජවාදී සමූහාන්ඩු සංගමය බිඳවැටීමෙන් පසුව, එක්සත් ජනපදය කලාපය තුළ සිය යටිකට්ටු වැඩ දිගටම ගෙන ගියේ, ආරම්භයේ දී 1990 ගනන්වල තලිබාන් ව්‍යාපාරයට පිටුබලය සැපයීමෙන් සහ අනතුරුව සැප්තැම්බර් 11 ප්‍රහාරයෙන් පසුව ඔවුන් බලයෙන් පහ කරනු පිනිස ඇෆ්සනිස්ථානය ආක්‍රමනය කිරීමෙනි.

වොෂිංටනය විසින් මීට පෙර දියත් කරන ලද යුද්ධවල දී මෙන්ම, මෙහි දී ද ඔබාමාගේ මැදිහත්වීම, තවත් හා

වඩාත් හයංකර ගැටුම් පවා නිර්මාණය කරනු ඇති, වර්ධනයන් අවුලුවාලීමට පමනක් තුඩු දෙයි. ඇෆ්සනිස්ථානයේ එක්සත් ජනපද යුද උත්සන්නිය දෙස රුසියාව බියෙන් හා සැකෙන් බලනු ඇත. පකිස්තානයේ යුද කලාප මග හරිමින් ඇෆ්සනිස්ථානයට එක්සත් ජනපද සැපයුම් මාර්ග ගොඩනැගීම මගින් අදහස් කෙරෙනු ඇත්තේ, රුසියාවට බලගතු මූලෝපායික අවශ්‍යතා පවත්නා ප්‍රදේශ -- කොකේසස්, කලින් සෝවියට් සංගමයේ කොටස් ලෙස පැවති මධ්‍යම ආසියාව, සහ බොහෝ විට ඉරානය -- තුළ එක්සත් ජනපද ආනුභාවය වර්ධනය වීමයි. මෙය සිදු වන්නේ, ජෝර්ජියාවේ සිය රුකඩ තන්ත්‍රය දකුණු ඔසෙටියාවේ රුසියානු සාමසාධක හමුදාවලට ඵල කල ප්‍රහාරයකට සහයෝගය දීම මගින් වොෂිංටනය යුද්ධයක් අවුලුවාගැනීමේ ආසන්නයට යාමෙන් යන්තම් මාස කිහිපයකට පසුවය.

මුස්ලිම් පකිස්තානය සහ හින්දු බහුතරයක් සහිත ඉන්දියාව අතර දිගු කලක් තිස්සේ පවතින සතුරුකම තිබුණා වුවත්, පකිස්තානය වියවුලට හා සිවිල් යුද්ධයට ඇද වැටීම ඉන්දියාවට බරපතල තර්ජන ඵල කරනු ඇත. එක්සත් ජනපද මිසයිල ප්‍රහාර කාශ්මීරයේ ඉන්දු-පකිස්තාන දේශසීමා ගැටුම තව දුරටත් ඔද්දල් කරනු ඇති අතර, ඉන්දියානු කාශ්මීරයේ ගරිල්ලා ව්‍යාපාරයට ආධාර කරනු වස් පකිස්තාන රාජ්‍යය බලමුලුගන්වන දක්ෂිණාංශික මුස්ලිම් ජනමතය අවුලුවාලනු ද ඇත. මෙය, ඉන්දියාවේ මුස්ලිම් සුලුතරයේ අනාරක්ෂිත තත්වයට තර්ජනය කරනවාට අමතරව, සිවු වන ඉන්දු-පකිස්තාන යුද්ධයක අවදානම ද ගෙන එයි. එය මෙවර න්‍යෂ්ටිකව සන්නද්ධ රාජ්‍යයන් දෙකක් අතර සිදු වන යුද්ධයක් වනු ඇත.

එක්සත් ජනපදයේ හිගයන් පියවාගැනීමට මුදල් සැපයීම ද ඩොලරයට මුක්කු ගැසීම ද දිගටම කරගෙන යාමට චීනය දක්වන පැකිලීම අරබයා එක්සත් ජනපදය හා චීනය අතර ආතතීන් වැඩෙන තතු තුළ, ඉන්දියානු උප-මහාද්වීපය තුළ චීනයේ ප්‍රධාන මිතුරා වන පකිස්තානයේ කෙරෙන ඇමරිකානු මැදිහත්වීමක්, චීනය සමග ඇමරිකානු ගැටුමක් ඇවිලීමේ අවදානම ඉහල දමනු ඇත.

ඔබාමාගේ සැලසුම, එක්සත් ජනපද මිලිටරිවාදය සහ ඇමරිකානු ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ බාදනීය තත්වය අතර පවත්නා සම්බන්ධතාව ඵලදරව් කරයි. යුද්ධයට පවත්නා අතිමහත් මහජන විරුද්ධත්වය පුරුද්දක් වසයෙන් නොතකා හැර හා උල්ලංඝනය කර තිබේ. ඔබාමාගේ සැලසුම සම්මත කෙරුණේ කොංග්‍රස් මන්ඩලයේ අනුමැතියකින් හෝ මහජන විවාදයකින් තොරවය.

එය ප්‍රකාශයට පත් කෙරුණු අවස්ථාව තෝරා ගැනුණේ මහජන අවධානය හා පරීක්ෂාව වලකනු පිනිසය. ඊට යන්තම් දින දෙකකට පෙර ඔබාමා සැන්දෑවේ

බහුතරයක් රූපවාහිනිය නරඹන වේලාවක ප්‍රවෘත්ති සාකච්ඡාවක් පැවැත්වූ අතර එහි දී ඇෆ්සනිස්ථානය පිලිබඳ කාරනාව මතු කෙරුණේ නැත. යුද්ධය ප්‍රධාන වසයෙන් උත්සන්න කිරීමක් නිවේදනය කරනු වස් ඔහු තෝරාගත්තේ පෙ.ව. 9.30ට පැවැත්වූ ප්‍රශ්න ඇසීමට අවසර නැති ප්‍රවෘත්ති සාකච්ඡාවකි. ඒ අවස්ථාවේ මහජනතාවගෙන් වැඩි කොටසක් රැකියාවන්හි නිරතව සිටි බැවින් එය නැරඹීමේ හැකියාවක් නොතිබුණි. ඔබාමා කතා කරන අවස්ථාවේ, ඔහු දෙපසින් ගේට්ස් සහ දිගටම තනතුරුවල රැඳී සිටින බුෂ් පාලනාධිකාරයේ සෙසු නිලධාරීන් සිටි අතර, මිලිටරියේ ඉහල නිලධාරීන්, චින්තන පර්ශ්කරුවන් හා සෙසු වෘත්තීය යුද අපරාධකරුවන් එහි සිටී යන කරුණ ඔහු සඳහන් කළේය.

ජනාධිපති කාර්ය මන්ඩලය මෙලෙස මිලිටරිකරනය වීම එක්සත් ජනපද සමාජ ජීවිතය තුළ පවත්නා දුෂ්ට සම්පන්න ප්‍රචන්තා ප්‍රකාශයට පත්කරයි. මීට දස වසරකට ඉහත දී සර්බියාවට එරෙහි එක්සත් ජනපද බෝම්බ ප්‍රහාර පිලිබඳව අදහස් දක්වමින්, ලෝක සමාජවාදී වෙබ් අඩවිය මෙසේ ලිවීය: "ඇමරිකානු සමාජය තුළ පවත්නා පුලුල් වන සමාජ පරතරය, කේන්ද්‍රීය ප්‍රජාතන්ත්‍ර වටිනාකම් තුළ මුල්බැසගත් පුලුල් පදනමකින් යුක්ත සමාජ ඒකමතික භාවයක මවාපෙන්වීම පවා පවත්වා ගෙන යා නොහැකි අවස්ථාවට, මේ වන විට ලගා වී නැති නම්, එම අවස්ථාව කරා වේගයෙන් ලගා වෙමින් පවතී. . . . ධනය නිර්මාණය කරන ක්‍රියාදාමයේ සුවිශේෂ ස්වභාවය,

එනම්, ඉහල යන කොටස් අගයන් මගින් ධනවත්වීම, ගැඹුරින්ම කම්කරු පන්තිය විරෝධී හා අධිරාජ්‍ය-ගැති ස්වභාවයක් දරන සමාජ හා දේශපාලනික ආකල්ප බෙහෙවින් ස්වභාවිකව නිර්මාණය කරයි."

ඉන් අනතුරුව බුෂ් යටතේ එක්සත් ජනපද මිලිටරිවාදය පිපිරීම ද පසුගිය වසරේ දී මූලික ආර්ථික අර්බුදයක පිපිරී ඒම ද මගින් සිදු වූයේ මෙම විශ්ලේෂනය සනාථ වීමකි. ඉරාකයේ හා ඇෆ්සනිස්ථානයේ එක්සත් ජනපද මිලිටරි වාඩිලැමි ද දැන් ඔබාමාගේ යුද්ධය උත්සන්න කිරීමේ පිලිවෙත ද සමග, යුද්ධය එක්සත් ජනපද විදේශ පිලිවෙතෙහි අත්‍යවශ්‍ය ආම්පන්නයක් මෙන් ම රට තුළ පන්ති ගැටුම් මැඩීමේ හා ඇමරිකානු සංගතවල ලාභදායී බව සහතික කිරීමේ දී විධි ක්‍රමයක් බවට පත්ව තිබේ. බලගතු තෙල් හා ගෑස් සංගත වෙනුවෙන් සුක්‍රගත කෙරුණු ඔබාමාගේ මධ්‍යම ආසියානු පිලිවෙත, වෝල් විදියට හා සුපිරි ධනවතුන්ට ඩොලර් ට්‍රිලියන ගනනින් දොල පිදේනි දීම වටා කේන්ද්‍රගත කෙරුණු දේශීය පිලිවෙතක බාහිර මුහුණතයි.

"වෙනසක්" සඳහා වූ ඔහුගේ මැතිවරණ ව්‍යාපාරය, එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදයේ අවශ්‍යතා ප්‍රවන්ධ ලෙස තහවුරු කරගැනීම තුළ ඇති කර ගැනෙන උපායාත්මක මාරුවක් සඳහා වේදිකාව සැකසීමේ ඵලයෙන් යුක්ත, දේශපාලන වංචාවක් විය. යුද්ධයට හා සමාජ ප්‍රතිගාමීත්වයට විරුද්ධ විය හැකි වන්නේ, ඩිමොක්‍රැටික් පක්ෂයට ආයාචනා කිරීම මගින් නොව, ධනවාදයට එරෙහි අරගලය තුළ කම්කරු පන්තිය බලමුලුගැන්වීම හරහා ම පමණි.

ලෝක සමාජවාදී වෙබ් අඩවියේ කර්තෘ මන්ඩලය